

[*Note de l'éditeur: Le texte du rapport précité figure aux Procès verbaux de ce jour.*]

\* \* \*

## PÉTITIONS

### MAINTIEN DU SYSTÈME DE MESURES IMPÉRIAL

**Mme le Président:** J'ai l'honneur de faire savoir à la Chambre que le greffier adjoint a déposé sur le Bureau le cinquième rapport du greffier des pétitions, dans lequel il déclare avoir examiné la pétition présentée par l'honorable député de Red-Deer (M. Towers) et l'avoir trouvée conforme aux exigences du Règlement quant à la forme.

[*Traduction*]

### DÉMÉNAGEMENT DU BUREAU RÉGIONAL DE PARCS CANADA

**M. Bill Domm (Peterborough):** Madame le Président, je voudrais si vous le voulez bien, déposer une pétition portant la signature de 51 employés du bureau régional de Parcs Canada à Cornwall, en Ontario. Les signataires de cette pétition demandent que le gouvernement déménage comme il était prévu le bureau régional de Parcs Canada de Cornwall à Peterborough. Au nom de ces pétitionnaires, je demande que le gouvernement étudie sérieusement cette requête. J'espère que le ministre de l'Environnement (M. Roberts) agissant au nom du gouvernement va considérer avec plus de sérieux ce document signé par 51 employés et cadres de Parcs Canada à Cornwall et qu'il va déménager les bureaux de Cornwall à Peterborough, pour le plus grand bien de l'économie et dans un souci d'efficacité et de bonne gestion.

\* \* \*

[*Français*]

## LA CHAMBRE DES COMMUNES

### L'ÉTABLISSEMENT DE GROUPES DE TRAVAIL PARLEMENTAIRE

**L'hon. Yvon Pinard (président du Conseil privé):** J'ai eu des consultations, madame le Président, avec mes collègues et il semble qu'il y ait consentement unanime à ce que je présente la motion suivante qui a trait à la composition des groupes de travail parlementaire. Je propose:

Que les Comités spéciaux constitués le 23 mai 1980 se composent des députés dont les noms suivent:

Pour faire fonction de groupe de travail parlementaire en matière de réforme de la réglementation:

M. Anguish	M. Deniger
M. Berger	M. MacLellan
M. Cook	M. Peterson—7
M. Crosby (Halifax-Ouest)	

Pour faire fonction de groupe de travail parlementaire en matière d'énergie de remplacement du pétrole:

M. Corbett	M. McCauley
M. Gurbin	M. Portelance

## Questions au Feuilleton

M. Lefebvre	M. Rose—7
M. MacBain	

Pour faire fonction de groupe de travail parlementaire en matière de relations Nord-Sud:

M. Breau	M. Ogle
M. Dupras	M. Roche
M. Fretz	M. Schroeder—7
M. Frith	

Pour faire fonction de groupe de travail parlementaire en matière de pénurie de spécialités pour les années 80:

M. Allmand	M. McDermid
M. Hawkes	M. Orlikow
M. Lonsdale	M. Tobin—7
M. Marceau	

Pour faire fonction de groupe de travail parlementaire en matière des invalides et des handicapés:

M. Dinsdale	M. Pelletier
M. Halliday	M. Smith
M <sup>me</sup> Killens	M. Young—7
M. Lang	

Madame le Président, puis-je me dispenser d'en donner la lecture, puisque la liste est suffisamment longue?

**Mme le Président:** La proposition de l'honorable ministre . . .

[*Traduction*]

**L'hon. Walter Baker (Nepean-Carleton):** Madame le Président, des consultations ont eu lieu et il est tout à fait légitime qu'on agisse ainsi.

**L'hon. Stanley Knowles (Winnipeg-Nord-Centre):** Madame le Président, nous sommes également d'accord pour que la liste des noms soit publiée dans le hansard.

[*Français*]

**Mme le Président:** Alors la Chambre a entendu la motion proposée par l'honorable président du Conseil privé (M. Pinard). La Chambre donne-t-elle son consentement unanime?

**Des voix:** D'accord.

(La motion est adoptée.)

\* \* \*

● (1600)

[*Traduction*]

## QUESTIONS AU FEUILLETON

(Les questions auxquelles une réponse verbale est donnée sont marquées d'un astérisque.)